



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MARS 2022
À 19H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

4. DÉROGATIONS MINEURES

4.1. Dossier 2201-DM-465 - 381, rue Beth-Halevy - Zone R-2 515 - Audition et décision sur la demande visant à réduire la marge arrière entre le bâtiment et la ligne de lot.

4.1.1. Période de questions et commentaires.

4.2. Dossier 2201-DM-466 - Station de suppression - rue Jean-Claude-Langlois - Zone I-3 482 - Audition et décision sur la demande visant à réduire la marge avant, la marge latérale à l'est, la marge arrière et le total des marges latérales entre le bâtiment et les lignes de lot, réduire la superficie minimale de plancher et réduire le rapport espace bâti / terrain.

4.2.1. Période de questions et commentaires.

5. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

5.1. Adoption des procès-verbaux - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} février 2022 et celui de la séance extraordinaire du 10 février 2022, tels que soumis.

6. RÈGLEMENTS

6.1. Adoption du Règlement RV-1526-2 - Règlement RV-1526-2 modifiant le Règlement RV-1526 adoptant le code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Boisbriand.

6.2. Adoption du Règlement RV-1709 - Règlement RV-1709 décrétant l'acquisition de véhicules et d'équipements municipaux pour l'année 2022 et leur financement par emprunt.

6.3. Adoption du Projet de règlement RV-1442-009 - Projet de règlement RV-1442-009 modifiant le Règlement RV-1442 sur la construction en ce qui a trait à l'obligation de fournir certains documents après la fin de travaux.

6.4. Procédure d'enregistrement sur le Règlement RV-1702 - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement par consultation écrite du 27 janvier au 10 février 2022 sur le Règlement RV-1702 prévoyant l'établissement de plans et devis pour la construction d'une caserne de pompiers et décrétant un emprunt à cette fin.

6.5. Procédure d'enregistrement sur le Règlement RV-1707 - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement par consultation écrite du 10 au 24 février 2022 sur le Règlement RV-1707 décrétant des travaux de fondation, bordures et de pavage sur une partie de la rue des Francs-

Bourgeois à l'intersection du boulevard de la Grande-Allée et leur financement par emprunt.

- 6.6. **Procédure d'enregistrement sur le Règlement RV-1708** - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement par consultation écrite du 10 au 24 février 2022 sur le Règlement RV-1708 décrétant des travaux de réfection de sections de toiture à l'usine d'épuration et un emprunt à cette fin.
- 6.7. **Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1366-8** - Règlement RV-1366-8 remplaçant les annexes du Règlement RV-1366-8 sur la signalisation routière.
- 6.8. **Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1444-012** - Règlement RV-1444-012 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1444 sur l'émission des permis de certificats.
- 6.9. **Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1710** - Règlement RV-1710 décrétant l'acquisition d'une autopompe pour le Service de sécurité incendie et son financement par emprunt.
- 6.10. **Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1711** - Règlement RV-1711 décrétant des travaux de réfection de la toiture du poste de police et un emprunt à cette fin.

7. FINANCES

- 7.1. **Rapport sur les autorisations de dépenses** - Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 7 janvier au 3 février 2022.
- 7.2. **Sommaire mensuel des déboursés** - Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2022.
- 7.3. **Liste des certificats de paiement** - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 18 février 2022, révisée par le Service des finances le 21 février 2022 montrant un total de 159 915,87 \$ et en autoriser le paiement
- 7.4. **Travaux municipaux et appropriation d'une partie du surplus libre accumulé** - Décréter les travaux municipaux et projets suivants et autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé comme suit :
 - 7.4.1. pour le remplacement complet de la toile de piscine, 300 000 \$;
 - 7.4.2. pour la réfection de la ventilation du local des archives situé au sous-sol de la bibliothèque, 95 000 \$;
 - 7.4.3. pour le remplacement d'une unité de ventilation à la bibliothèque, 58 000 \$;
 - 7.4.4. pour une étude de circulation sur la montée Sanche, 50 000 \$;
 - 7.4.5. pour des travaux d'éclairage de la piste de BMX au parc René-Lévesque, un montant additionnel de 76 000 \$;
 - 7.4.6. pour les honoraires professionnels pour évaluer les coûts des travaux d'aménagement intérieur et de réfection du bâtiment principal et de ses annexes situés au 385, chemin de la Côte Sud, 25 000 \$.
- 7.5. **Rapport d'activités de la trésorière - Partis politiques et candidats indépendants autorisés** - Prendre acte du dépôt par la trésorière du rapport d'activités des partis politiques et des candidats indépendants autorisés de la Ville de Boisbriand pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021, conformément au chapitre XIII de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.
- 7.6. **Remboursement des dépenses de recherche et de soutien des conseillers - Exercice financier 2021** - Prendre acte du dépôt par la trésorière de la liste des remboursements autorisés pendant l'exercice financier 2021 pour des fins de recherche et de soutien des conseillers.

- 7.7. **Émission d'une carte de crédit** - Autoriser la trésorière à faire émettre une carte de crédit au nom du directeur du Service de sécurité incendie pour l'usage exclusif et aux fins de la Ville de Boisbriand.

8. AFFAIRES DU CONSEIL

- 8.1. **Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec 2022 - Inscriptions** - Autoriser l'inscription de la mairesse Christine Beaudette, des conseillères Maude Whittom, Karine Laramée, Lori Doucet et des conseillers Simon Sesto Cifola, Jonathan Thibault, Daniel Kaeser et Jean-François Hecq aux Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec qui se tiendront à Québec les 12 et 13 mai 2022 au coût de 914,05 \$ toutes taxes comprises pour les membres de plus de 35 ans et de 385,17 \$ toutes taxes comprises pour les membres de 35 ans et moins.

9. ADMINISTRATION

- 9.1. **Soumissions - Travaux d'éclairage de la piste de BMX au parc René-Lévesque - Contrat 2021-1876** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 9.2. **Soumissions - Fourniture de polymère pour une période d'un an à l'usine d'épuration - Contrat 2022-1893** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 9.3. **Soumissions - Entretien et tonte de pelouse - Contrat 2022-1897** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 9.4. **Contrats octroyés par le conseil - Frais accessoires** - Prendre acte des montants en frais accessoires approuvés par le directeur général sur les contrats actifs au 31 décembre 2021 octroyés par le conseil.
- 9.5. **Frais accessoires - Contrat 2021-1825** - Autoriser la demande de frais accessoires au montant de 127 159,97 \$ pour le contrat 2021-1825 octroyé à Groupe ABS inc. pour le contrôle qualitatif des travaux de réfection du collecteur sanitaire du boulevard de la Grande-Allée entre le chemin de la Côte Sud et l'avenue Bourassa
- 9.6. **Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec - Exemption à souscrire** - Confirmer l'engagement de la Ville à se porter garante, prendre fait et cause et répondre financièrement des conséquences de toute erreur ou omission des avocates à son emploi exclusif dans l'exercice de leurs fonctions, leur permettant de demander au Barreau du Québec d'être dispensées de leur obligation de souscrire au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 9.7. **Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec - Exemption du paiement de prime d'assurance** - Confirmer l'engagement de la Ville à se porter garante, prendre fait et cause et répondre financièrement des conséquences de toute erreur ou omission de la notaire à son emploi exclusif dans l'exercice de ses fonctions et ainsi lui permettre de bénéficier d'une exemption du paiement de la prime d'assurance du Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec à cet effet et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 9.8. **Schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de Thérèse-De Blainville - Section Boisbriand** - Adopter le rapport annuel de la Ville sur les activités de l'exercice 2021 en matière de sécurité incendie.
- 9.9. **Échange de pièces d'équipements préhospitalier - Entente avec le Service préhospitalier Laurentides-Lanaudière** - Approuver le projet d'entente avec le Service préhospitalier Laurentides-Lanaudière ayant trait à l'échange de pièces d'équipement lors d'interventions d'urgence pour une période de 5 ans et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

- 9.10. **Suivi expérimental et entretien de la plantation de saules sur le site de la pépinière municipale - Signature d'une entente** - Approuver le projet d'entente avec l'Institut de recherche en biologie végétale ayant trait au suivi expérimental et à l'entretien de la plantation de saules sur le site de la pépinière municipale pour l'année 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 9.11. **Acquisition du lot 6 411 593 du cadastre du Québec** - Approuver le projet d'acte de cession par monsieur Gustave Goulet du lot 6 411 593 du cadastre du Québec aux termes et conditions établies à la promesse de cession du 9 juin 2020 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 9.12. **Fête nationale 2022 - Demande d'aide financière auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois** - Autoriser le régisseur loisirs - Section administration, événements et loisirs à présenter une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour l'organisation de la Fête nationale 2022.
- 9.13. **Mise à jour de la politique de développement de la collection de la bibliothèque** - Adopter la politique de développement de la collection de la bibliothèque 2022-2026 conformément aux exigences du ministère de la Culture et des Communications.
- 9.14. **Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2022-2023 - Demande d'aide financière auprès du ministre de la Culture et des Communications** - Autoriser la présentation d'une demande d'aide financière auprès du ministre de la Culture et des Communications dans le cadre du projet « Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2022-2023 », autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente et confirmer l'engagement de la Ville à autofinancer entièrement l'aide financière à recevoir au financement de ce projet.
- 9.15. **Vente de livres usagés à la bibliothèque - Autorisation** - Autoriser la vente de livres usagés lors de différentes périodes en 2022 et verser les profits à divers organismes communautaires.
- 9.16. **Bibliothèque de Boisbriand - Journée d'amnistie** - Déclarer dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur, le 23 avril 2022 comme étant la « Journée d'amnistie à la bibliothèque de Boisbriand ».
- 9.17. **Autorisation du conseil - Collecte de fonds annuelle** - Autoriser la Maison des jeunes Sodarrid, La Ligue navale du Canada et le 1er Groupe Scout de Boisbriand à tenir cinq points de collecte le samedi 30 avril 2022, entre 9 heures et 16 heures.
- 9.18. **Service de taxibus aux aînés - Ajout de destinations** - Demander au Réseau de transport Exo Laurentides d'ajouter le Centre de cancérologie de Saint-Eustache et Imagix - Radiologie Saint-Eustache à la liste des destinations desservies par le service de taxibus offert aux aînés de la Ville de Boisbriand.

10. PLANIFICATION ET URBANISME

- 10.1. **Statistiques des permis de construction** - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de janvier 2022 montrant un total mensuel de 10 838 661 \$.
- 10.2. **Décision sur une demande de permis de construction - Station de suppression - rue Jean-Claude-Langlois** - Zone I-3 482.
- 10.3. **Décision sur une demande de permis de construction - 83, rue Yvonne-Lacroix** - Zone R-1 302 - À la condition de prévoir, dans la partie située au-dessus du garage, la maçonnerie du côté gauche de la maison et la partie en acier à droite de la maçonnerie.
- 10.4. **Décision sur une demande de permis de construction et aménagement d'espaces tampons - montée Sanche / avenue Provencher** - Bâtiment multifamilial - Zone R-3 120 - Conditionnellement au dépôt d'une garantie financière de 50 000 \$.
- 10.5. **Décision sur une demande de permis de rénovation - 3100, avenue des Grandes-Tourelles** - Zone C-3 405.

- 10.6. **Décision sur une demande de permis de rénovation - Bloc G1A - Faubourg Boisbriand** - 2800, promenade Saint-Honoré - Zone C-3 406.
- 10.7. **Décision sur une demande de concept d'affichage - 30 à 34, chemin de la Grande-Côte** - Bâtiment commercial - Zone C-2 107.
- 10.8. **Décision sur une demande de certificat d'autorisation d'enseigne - Easy Financière - 2945, promenade Saint-Antoine** - Zone C-3 406 - À la condition que l'enseigne soit supportée par des tubulaires.

11. RESSOURCES HUMAINES

- 11.1. **Rapport mensuel d'embauches** - Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois de février 2022, tel que dressé par le directeur général conformément au Règlement RV-1497.
- 11.2. **Permanence** - Approuver la permanence du titulaire du poste cadre à temps plein de contremaître, division des bâtiments et de la conception au Service des travaux publics.
- 11.3. **Embauche au Service des travaux publics - Journalier-chauffeur** - Poste syndiqué auxiliaire.
- 11.4. **Embauche au Service des travaux publics - Mécanicien** - Poste syndiqué régulier à temps complet.
- 11.5. **Comité de sélection - Embauche à la direction du Service du génie** - Désigner les membres du comité de sélection pour le choix d'un candidat à la direction du Service du génie.
- 11.6. **Comité de sélection - Embauche à la direction du Service des travaux publics** - Désigner les membres du comité de sélection pour le choix d'un candidat à la direction du Service des travaux publics.
- 11.7. **Manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre - Mise à jour** - Approuver la mise à jour du manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre.
- 11.8. **Lettre d'entente numéro 60B avec le Syndicat canadien de la fonction publique** - Approuver le projet de lettre d'entente numéro 60B ayant trait aux postes temporaires au Service des loisirs et au Service de sécurité incendie et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 11.9. **Lettre d'entente numéro 75 avec le Syndicat canadien de la fonction publique** - Approuver le projet de lettre d'entente numéro 75 ayant trait au salaire des personnes salariées saisonnières pour l'été 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

12. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

- 12.1. **Fonds communautaire - Désignation des membres du conseil** - Désignation des membres du conseil à titre de délégués au conseil d'administration du Fonds communautaire.

13. ORGANISMES

- 13.1. **Demande d'aide financière - Fondation Sercan** - Accorder un don de 250 \$ à la Fondation Sercan pour l'année 2022.

14. APPUI ET PROCLAMATION

- 14.1. **Appui à Tricentris - tri, transformation, sensibilisation - Changement de statut** - Appuyer l'organisme Tricentris - tri, transformation, sensibilisation dans ses démarches de changement de statut d'organisme à but non lucratif (OBNL) à coopérative de solidarité.
- 14.2. **Appui au CPE Au pays des tout p'tits - Projet Éveil à la lecture, à l'écriture et à la numératie** - Appuyer le Centre de la petite enfance Au pays des tout p'tits dans sa demande de soutien financier à l'organisme Partenaires pour la réussite éducative dans les Laurentides (PREL) pour la mise en place du projet « Éveil à la lecture, à l'écriture et à la numératie » chez les enfants de 3 à 5 ans.
- 14.3. **Adhésion à la Déclaration municipale sur l'habitation de l'UMQ** - Adhérer à la Déclaration municipale sur l'habitation de l'Union des municipalités du Québec.

15. CORRESPONDANCE ET AFFAIRES DIVERSES

16. **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS** - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

17. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

18. LEVÉE DE LA SÉANCE
